

Redacția, Administrația și Tipografia:
BRAȘOVU, piata mare Nr. 22.
 Scrierile neferonate nu se primesc, Manuscrisurile nu se returnează!

Birourile de ananțari:
 Brașov, piata mare Nr. 22.
 Inserate mai primesc în Viena: Rudolf Mosse, Hausenstein & Vogler (Otto Moas), Heinrich Shtakel, Alois Herndl, M. Dukas, A. Oppelk, J. Danenberg; în Budapesta: A. V. Goldberger, Anton Mész, Eckstein Bernat; în Frankfurt: G. L. Daxer; în Hamburg: A. Steiner.
 Prețurile inserțiilor: o secă garmondă pe o colonă 8 or. și 80 or. timbru pentru o publicare. Publicări mai dese după tarife și învoiață.
 Reclame pe pagina III-a o seară 10 cr. v. a. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL II

"Gazeta" țese în fiecare zi.
 Abonamente pentru Anul I: Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe trei luni 10 franci.
 Pentru România și străinătate: Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe trei luni 10 franci.
 Se primumeră la toate oficiile postale din țară și din afară și la dd. colectozi.
 Abonamentul pentru Brașov: la administrație, piata mare Nr. 22, etajul I.: pe un an 10 fr., pe șase luni 5 fr., pe trei luni 2 fr. 50 cr. Cu dușul în casa: Pe un an 12 fr., pe șase luni 6 fr., pe trei luni 3 fr. Un exemplar 5 cr. v. a. sau 15 bani.
 Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 19.

Brașov, Mercuri, 27 Ianuarie (8 Februarie)

1888.

Jubileul de 50 de ani

„GAZETEI TRANSILVANIEI”

Nepos, 18 Ianuarie 1888.

Deși mai târziu, totuși și eu cu ocaziunea jubileului de 50 ani a celei mai bătrâne și mai de valoare foi, a sentineli românilor, a mamei „Gazeta Transilvaniei”, nu pot să nu-i adresez sincerile mele felicitări și urări. Intru mulți, mulți, mulți ani!! Și cu ajutorul Proniei divine vom ajunge sublimul scop pentru multă scumpa și cercata noastră națiune românească!

Er D-Vostre, stimată Domnule Redactor, vă mai adaugă proverbiul latin: „*Bonus dux, bonum reddit comitem.*”

Andron Petri, inv. popor.

Brașov, 25 Ianuarie 1888.

Astăzi cunoștem și cuprinsul discursului principelui Bismark, care a fost așteptat cu atâta nerăbdare, mai ales în Franța.

Francesii par că au avut presimțutul, că enunțările cancelarului german vor fi îndreptate mai mult la adresa lor, decât a Rușilor.

Bismark nu acuză pe Rusia, ba încă pare a voi să escuse înarmările ei dicându, că cabinetul rusesc are intențiunea de a da mai multă greutate vocii ruse, rădîmîndu-se pe o armată pregătită de războiu.

Bismark acuză mai mult pe Franța pentru „inclinările ei războinice”, care fac ca ea să fiă aliata Rusiei, îndată ce acesta și-ar pune în mișcare sotiile de cazacl.

Förte caracteristic este acel pasagiu din vorbirea cancelarului german, unde dice, că un războiu cu Franța încă nu condiționează un războiu cu Rusia, dăr decă Rusia ar începe ostilitățile, atunci va fi neevitabil războiul cu Franța, care în cazul acela nu se va pute reține de a nu intra în acțiune.

Cu alte cuvinte, Germania se teme de o cooperatiune directă sau indirectă a Franței cu Rusia și de aceea a încheiat alianța cu Austro-Ungaria, ca să potă preveni acest pericol.

Voim să trăim în pace cu Rusia, dise Bismarck, voim să păstrăm vechile raporturi oătră acest imperiu, dăr nu voim să tragem de mănecă pe nimeni; am încheiat alianța ca să nu fim necondiționat dependent de Rusia.

Care va să dică, Germaniei, care stă față în față cu Franța armată până în dinți, i-ar fi fost legate mâinile și ar fi trebuit să facă în toate pe voia Rusiei, decă nu era în stare a-i opune alianța cu Austro-Ungaria sau chiar tripla alianță.

Despre aceea, că are dorința de a trăi în pace și cu Franța, Bismark n'a dîșit nici un cuvânt. A accentuat numai că deo-

camdată orizontul din spre Franța nu este încărcat cu nori amenințatori. De altă parte însă cancelarul dă se cunoască guvernului rusesc, că ar pute să devină grăși cel mai bun amic al împăraților aliați, decă ar lăsa pe Franța în sorțea ei. Acesta este înțelesul, ce trebuie să-l dăm cu vîntelor după care „Germania ar pute purta războiu cu Franța, fără ca acesta să condiționeze și un războiu cu Rusia.”

Nu numai odată a declarat primul ministru al împăratului Wilhelm, că sorțea Bulgariei și a peninsulei balcanice nu interesează pe Germania. Cu alte cuvinte: vedă-și Rusia de trebile ei în Orient și lase-ne pe noi Germanii să ne răfuim noi singuri socotela cu Franța!

Acesta este firul roșu ce legă ideile celei mai noue enunțări și a principelui Bismark.

Vorbirea cancelarului german în întregul ei apare ca o ultimă încercare de a împedea o alianță între Rusia și Franța. Publicarea tratatului de alianță germano-austriac, dise Bismark, nu este a se privi ca un ultimăt, ci este numai constatarea firmei hotărîri a puterilor aliate de a stărui în comun pentru susținerea păcii.

„Germanii nu se tem pe lumea acesta de nimeni altul, decăt de Dumneșu!” exclamă Bismark. Incepeți războiul decă vă dă mâna, dice puternicul cancelar cătră vecinii săi dela apus și răsărit, prevenindu-i că spaiele lor se vor înfrînge în pepturile oțelite ale patrioților germani, ale demnilor urmași ai luptătorilor dela 1813.

Măndre și pline de conștiință de sine sunt aceste cuvinte. Dăr de ce au fost pronunțate tocmai acum?

De sigur că numai motive förte grave au îndemnat pe principele Bismark de a face acesta ultimă încercare pentru a preveni marele conflict amenințator.

Reuși-va ore încercarea sau nu? Acesta este marea întrebare a momentului.

Câteva foi ruseci asigură din nou, în fața publicării tratatului de alianță germano-austriac, că Rusia nu voiesce să atace pe nimeni și dicu, că decă Germania stăruiesce pe lângă aceea, că scopul publicării a fost numai de a arăta lumii, că puterile aliate sunt pătrunse de intențiunile cele mai leale pentru susținerea păcii, atunci Rusiei nu-i remăne alta, decăt să aștepte dovezi faptice pentru acesta.

Din Franța însă răsună altă voce. Răsună o voce de bucurie, că acum nimic nu mai împiedecă o alianță strînsă între Rusia și Franța și că prăpastia dintre Germania și Franța s'a mărit numai prin publicarea tratatului de alianță germano-austriac.

Și aici e adevărata cangrenă, de care suferă adî continentul european. Aici e cheia tuturor neajunsurilor cauzate prin ne-

conținutele înarmări. Este periculoasă rivalitate dintre Germania și Franța. Este Art. III al tratatului de alianță, care prevede o acțiune comună a armatelor ambelor împărați aliați, în cazul unei cooperatiuni active franco-ruse, sau și numai în cazul, cînd Rusia ar „amenința” cu „măsurî militare”, pe cel atacat din partea Franței, care pöte fi numai Germania.

Decă „măsurile militare” sunt de ajuns spre a nasce *casus belli*, atunci ne putem aștepta în curînd, în sensul vorbirii cancelarului german, la un războiu prospăt germano-frances, Austro-Ungaria avînd misiunea de a ține în loc pe Rusia și a împiedeca decă se pöte un războiu cu Rusia purtat în același timp.

Bismark își pune speranța numai în Dumneșu și în forțele Germaniei. Dăr vechiul proverb dice: omul își propune și Dumneșu dispune!

Greci și Români.

Sub acest titlu cetim în „Revue de l'Orient”, ce apare în Budapesta, dela 8 și 15 Ianuarie 1888:

Correspondentul nostru din Monastir (Bitolia) ne trimite în privința Cuțo-Valahilor o nouă scrisore. De astădată dînsul se abține de orice polemică și se mărginesc să numere fapte a căror esactitate se pöte contesta, (?) dăr căroră totuși nu li se pöte tăgădui însemnătatea.

Cu toate acestea, spre a evita chiar aparența de părtinire, punem față cu dînsa o părere grecescă, reumatul unui studiu, care a fost publicat în „Neologos” (ziar grecesc din Constantinopole), ca răspuns la articolele publicate mai înainte de diarele „La Turquie” și de „Revue de l'Orient”.

Publicăm în primul loc opiniunea förte curiosă a redactorului ziarului „Neologos”:

„Nici o relațiune nu există între Albanezi și Cuțo-Valah și tinerele națiuni de pe amîndou laturile Dunărei. Înaintea chiar a ființei acestor din urmă, cei dintîiu împreună cu frații lor Greci apărău încă de mult timp patria lor comună: Macedonia, mai eu semă contra invasiilor Cumano-Bulgarelor, ai căroră descendenți direcți sunt astăzi Românii, după amestecarea lor cu Dacii, cu Romanii, cu Goții, cu Hunii, Avarii, Bulgarii, Ungurii, Grecii etc.

„Albanesii sunt fără îndoie împreună cu Grecii o ramură a aceluiași trunchiu, adecă al trunchiului greco-pe-lasgic; căt despre Valah sau Greco-Valah, aceștia sunt förte depărtați de națiunile de peste Dunăre, care formeză rassa română, și Bizantinii sunt cei dintîiu cari în al IV secol au întrebunțat numele: Valah.”

„Valahii n'au nimic comun cu Slavii și cu Daco-Românii; ei nu sunt decăt nise nomazi — vagabonzi — și se deosebesc prin viața lor de păstori de rassa română, rassă curată agricolă.

„Greco-Valahii se trag din împreunarea rasei grecesce cu rassa gotică, ceea ce se probază cu limba lor și prin alte mărturii. Numele: Valah se da,

după Nilos, popoarelor care locuiau în sate în Tracia, în Macedonia și în Epiro-Thesalia, de cătră Bizantinii din timpul împăratului Theodosie, adecă din timpul stabilirii în acele țări a Goților, cari prin alianțele lor cu Grecii și cu Romanii din Bizanția, îmbrățișîndu religiuinea și însușindu-și limba și moravurile țerei, au fost numiți Gotogreci, după cum astăzi sunt numiți Greco-Valahii.

„Este învederat că cuvîntul: Valah nu se derivează din Velch, nume, pe care rasele germane îl dau locuitorilor imperiului roman, după cum istoricii români și româno-fili l'au constatat de curînd, ci dela numele Vlach, care era unul dintre căpitanii Goților, și din Vlacherna, un nobil got, al cărui nume a lăsat urme vizibile la Constantinopole.

„Căt despre limba Gotogreilor, ea se deosebesc de limba română și sîmîndă, după Cananus Lascareș, cu aceea a poporului german, care locuesc pe marginele Mării Nordului, deși Thunmann după cercetările sale științifice, a constatat, că în limba greco-valahă jumătate din rădăcini sunt latine și cealaltă jumătate se compune din rădăcini grecesce, gotice și dintr'acelea alți unei limbe förte analögă cu limba albaneză din zilele noastre. Alți glosologi dau idiomelor de peste Dunăre numele de: Daco-latin, pe cînd idiomului Greco-Valah sau Goto-Grec îi dau numele de Macedono-valahic sau Traco-valahic.

„Odinoră Greco-valahii sau Goto-grecii uniți de mult timp cu Grecii proprii și cu Greco-albanezii au contribuit prin sacrificii comune la formarea rasei moderne, și se consideră ca descendenții Myrmidonilor lui Ahile, ai lui Alexandru și ai lui Pirhus; ei combătău pe Cumano-Bulgari, cari din Cumani s'au prefăcut acum de curînd în Români.

Pe acele timpuri nu esistau Sylloguri sau comitete de propagandă; nici chiar pe timpul cînd cele trei ramure ale rasei grecesce din Macedonia seversău luptele lor vestite de care este plină istoria modernă.

„Nu se află erăși Sylloguri atunci cînd unitatea acestor trei elemente se esprima prin organul unei limbe comune, care a servit fiilor glorioși ai Macedoniei și ai Epiro-Thesaliei să-și exprime sentimentele și cugetările lor și să laude pe D-șeu.

„Nu esistau Sylloguri în timpul cînd din pușinul ce aveau, Macedonenii Epiroții și Thesalienii contribuiau la clădirea farelor luminătoare ale elenismului modern, adecă colegiele din o mulțime de orașe și mai eu semă din Moscopole unde Greco-valahii au fundat una dintre cele dintîiu imprimerii grecesce, — și, în fine, nu esistau Sylloguri cari să aște pe marii patrioți greci, ale căroră sacrificii pentru înălțarea elenismului modern în genere nu sunt contestate.

„Ore acestea nu sunt fapte făcute din cauza comunității de origine, de acțiune, de tradițiune, de dorințe de suferințe, de dezvoltare mintală și morală, în scop de a dobîndi unitatea?”

„Astăzi se caută însă prin broșuri să se distrugă această unitate, a lăsa să se înțelgă că această unitate este dănată pentru interesele imperiului otoman și se încercă a se căștiga contra ei opiniunea publică europeană.

„Din nefericire o asemănare de dialectă, o picătură de sânge și niște urme de origine comună îndepărtată, descoperită prin mijloace amplificative, nu pot astăzi să dea naștere unor națiuni necunoscute. Dacă ar fi astfel, existența națională a mai multor popoare din Europa ar fi de sigură anulată.

„Nu trebuie popoarele care constituiesc unitatea națională a Macedoniei să fie chemate să-și nege naționalitatea lor istorică, care este așa de veche, pentru ca să ia alta nouă. Această unitate formeză garanția Statului-quo politică actuală, Statu-quo așa de eficace pentru consolidarea fraternității ce există între Greci și Otoman și care nu va putea fi schimbată pe cât timp popoarele din Macedonia se vor întemeia pe densă.”

Terminându-l, „Neologos” dice, că nu crede în existența a trei milioane Albaneși și Români, cari s’ar afla în micul spațiu cuprins între Muntenegru, Grecia și Adriatică, mărginită de o parte de vilajul Cossovo și de alta de marea Egeă, și provacă pe corespondenții noștri să combată cu probă, decât pot, afirmațiunile de mai sus.

(Va urma.)

SCIRILE DILEI.

Cetim în „Preotul Român” din Gherla următoarele, sub titlul „Ajutoriu”: „Poporul român gr. cat. din Poiana Arieșului (comună mestecată cu Maghiarii ev. ref.), în cea mai mare parte foarte lipsit și necăjit, câștigându-și pâinea de toate zilele cu lucrul pe la streini, și-a edificat în anul 1882 o școală într-o toată corespunzătoare cerințelor legii și acum și-a adunat materialul de lipsă pentru ca în locul bisericii vechi de lemn — în care, fiind aproape ruinată, i s’a interzis prin autoritățile civile ținerea cultului divin, — să-și dădăcă o biserică nouă din material solid. Multele spese ce le-a avut însă cu cumpărarea locului, în care și-a dădit școală, și a aceluia în care vrea să-și dădăcă noua biserică — ambele cumpărându-le dela streini cu bani scumpi, — precum și cu dădirea și adaptarea școlii și cu procurarea materialului de lipsă la noua biserică: i-au stors de tot, așa că acum credincioșii sunt siliți a recurge la ajutorul confrăților de pretutindena cu rugarea, ca să binevoiescă a-i ajuta întru îndeplinirea lucrului început, contribuind care-și după putere la acoperirea speselor de dădire a noii biserici, și ei din parte și-au promis, că la timp potrivit asemenea vor ajuta după putință pe alți confrăți ai lor la astfel de casuri. Contribuțiile binevoitoare să se trimită la Redacțiunea acestei foi, („Preotul Român” în Gherla) care le

va chita publice și le va înainta la locul destinației lor.”

E de dorit ca acest strigăt după ajutor să nu răsună în pustie.

Alegerile de deputați pentru camera română s’au început Sâmbătă cu colegiul I. Din 64 deputați aleși, 46 sunt ai partidei guvernului, 19 sunt ai opoziției. În 8 locuri sunt balotage.

Ni se scrie din Zernesci, că acolo a fost Sâmbătă, în 23 Ianuarie v., pe la 10 ore seara un incendiu, care a prefăcut în cenuse șura și șopul unui locuitor. Dauna este de peste 1000 fl. cari au fost asigurați, o impresiune bună a făcut asupra dăunatului, asupra celor amenințați de același incendiu, precum și asupra tuturor locuitorilor, soșirea neașteptată a pompierilor, cari la primul avis au alergat cu toate aparatele la locul incendiului și cari, deși numai lucrători din fabrica d-lui Martin Kopony, proprietarul acelei fabrici, cu multă înțelă și dexteritate au putut în scurt timp a localiza și a stinge de tot incendiul, ce ușor ar fi putut lua dimensiuni mai mari. Locuitorii din Zernesci aduc și pe această cale atâtu d-lui Kopony, cât și bravorilor săi pompieri mulțumită publică.

Visitarea administrativă a căii ferate s’aucesc *Oderheiu s’aucesc* — *Ciuc-Sereda* s’a făcut. În curând va fi predată comunicațiunii linia.

Constatându-se necesitatea d’a se modifica traseul (linia) căii ferate vicinale *Mureș-Ludoș-Bistrița*, ministrul de comunicațiune a ordonat o ulterioară vizitare a liniei pe ziua de 12 Martie.

Se scie că ministrul Tisza ținuse la anul nou o cuvântare în care și-a exprimat speranța că se va susține pacea. Acestă vorbire s’a telegrafiat la Viena și la Berlin în înțelesul, că Tisza nu speră că se va susține pacea. Urmarea a fost că s’a produs o mare neliniște în toate cercurile politice și mai cu seamă la bursele din Berlin și Viena. În contra funcționarilor dela oficiul telegrafic din Pesta s’a pornit *cercetare disciplinară* și în zilele acestea s’a făcut judecata.

Cercetarea se estinse asupra a 3 funcționari și anume: asupra aceluia care a primit telegrama destinată pentru biroul de corespondențe din Viena, mai departe asupra aceluia, care a trimis prin aparatul Hughes și asupra funcționarului superior, care conduce oficiul. Intențiune răutăcioasă nu s’a constatat din care cauză lucrul s’a încheiat cu procedura disciplinară. Judecata e

foarte aspră. Funcționarul care a telegrafiat vorbirea ministrului președinte pe aparatul Hughes a fost degradat din clasă a șasea de rang în clasă a unsprezece, și i s’a redus leaful dela 1000 fl. la 800 fl., fiind și transferat într-o stațiune mai mică, într-un post subordonat. Funcționarul superior care în ziua de anul nou a avut serviciul, a fost eschist pe 3 ani dela înaintare afară de aceea transferat pe speșele sale într’altă stațiune. Funcționarul care a primit depeșă a fost declarat nevinovat.

În *Chezd-Osorheiu* a fulgerat și a tunat în ziua de 19 (31) Ianuarie. A doua zi a ploaie o plăia desă.

La inspectoratul de dare de aci s’a săvârșit la 4 Februarie n. un act s’erbătoresc: servitorul pensionat al aceluia oficiu, Eduard Rigetti, după un serviciu de 42 de ani, a fost decorat de Maiestatea Sa cu medalia „Crucea de argint pentru merit”. D-lu inspector r. de dare Stefan Gencsy, ca reprezentant al d-lui comite suprem conte Andrei Bethlen, în prezența unei adunări numeroase și cu o vorbire corespunzătoare a atârnat medalia, între urări de „să trăiescă Maiestatea Sa”, pe petul lui Rigetti, felicitându-l.

În *Angheluş*, comit. Trei-scaune, s’a impuscată la 2 Februarie n. fata de 20 de ani a unui proprietar, numită Margita Tamasi. Causa sinuciderii nu se spune.

În comitatul *Sibiului* sunt de ocupat mai multe locuri de îngrijitori ai căilor comitatense, și anume Nr. 7 cu locuința în Recea, Nr. 21 cu locuința în Șura mică, Nr. 40 cu locuința în Tălmăciu, Nr. 41 cu locuința în Sibiu și Nr. 54 cu locuința în Vurperu. Petenții să-și adreseze cererile până la 15 Februarie n. la maestrul drumurilor comitatului.

Acum câteva zile, un Țigan unguresc lăutar, întorcându-se dela țară acasă la *Sepsi-St. Georgiu*, întelni pe drum un lup, care se pregătea să vină în neplăcută atingere cu el. Bonca, așa se numește lăutarul, care cântă cu cornul, (trâmbița) în spaima sa veni la ideea, să scote sunete puternice din cornul său. Lupul înmărmur, începând a urla îngrozitor și însoțit, în orecare departe și urlând necontent, până înaintea orașului pe bietul lăutar, care întră triumfător în oraș suflându în corn.

Dărnicia regelui României.

Cetim în „Curierul Financiar” dela 24 Ianuarie:

Dacă generozitatea este unul din atributele caracteristice ale M. S. Regelui României, modestia Sa întrece liberalitatea Sa până în punctul d’a o ascunde în ochii lumii. Se scie într’adevăr, că Suveranul nostru dotează cu cheltuiala Sa multe comune rurale cu școli și cu biserici, că înaltele Sale bine-faceri oculte se întind la multe văduve, la multe orfeline, la multă lume scăpată, cu toate acestea erau greu de grupat toate aceste bine-faceri la un loc pentru a pute răspunde calumniilor. Astăzi printr’o indiscrețiune a prințului Dimitrie Ghica, suntem în pozițiune d’a da aci cifra cheltuielilor M. S. Regelui României. Mulțămim sincer prințului Dimitrie Ghica pentru indiscrețiunea sa și considerăm ca o datorie d’a o pune în relief, dorința noastră fiind a face o depunere lumină.

În 1887, a dăsu principele Dimitrie Ghica dela tribuna întrunirii electorale dela Atheneu (ținută în zilele trecute), lista civilă a Regelui și veniturile Domeniului Coronei au dat ca venituri 1.985.185 fr. contra 2.087.895 franci cheltuieli.

În 1888, bugetul cheltuielilor întrece cu 239.350 fr. 60 bani pe acela al veniturilor. „Afirmă pe onoarea mea, care mi-e scumpă mai mult decât toate, esactitatea acestor cifre.”

Astfel dintr’un buget mai mic de 2 milioane, Suveranul prelevă 400.000 franci pentru acte de bine-facere, burse, pensii, și subvențiuni acordate la școli și 180.000 franci pentru terminarea lucrărilor castelului Peleş.

Cuvântul Prințului Ghica a făcut pe poporul român să afle, că Suveranul nostru dă cu amândouă mâinile și cu o deosebită bunăvoință.

Sciri polițienesci.

Suma de 1500 fl. semnată, de proprietarii de prăvăli deschise, în favorul cerșitorilor de Sâmbăta nu s’a ajuns prin încasarea terminată Vinerea trecută, ci acesta a ajuns numai cifra de 1200 fl. Faptul se explică prin aceea, că mai mulți neguțători au redus la încasarea sumele subscrise, alții erau refuzați plățirea sumelor cu observarea laconică, că „n’au chibzuit bine lucrul.”

Spre a se evita neînțelegeri se aduce mai departe la cunoștință, că colectele făcute pentru scopuri culturale și humanitare, pentru biserici și confesiuni și în favorul celor păgubiți prin întâmplări elementare, se sustrag competenței căpitănatului orașanesc și măsura

FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

(1)

Frântură de cuvântare populară.

Domni dăc: țerantul e talpa țerei, și eu dăc: femeia e talpa casei.

În adevăr, cui i-a dat Dumnezeu femeia bună, acela are parte de mare noroc în lume, căci peste casa lui pare-că sboră ângerii: într’însa e pace, și unde cauți găsești rânduială și curăție; mâna femeiei le face toate la timp și toate le aședă la locul lor: după acestea cunosc ochiul ei, inima ei, capul ei.

Bărbatul caută cu drag la purtarea femeiei sale, inima îi rde de bucurie și dragostea lui cu anii nu scade, ci crește; așa un bărbat trăiesce îndoit mai mult, pentru-că viața îi curge ca apa cea limpede, ce nu o tulbură nimic; el nu scie de sfadă, nu de ură, nu de răutate, nu de pismă, nu de cuvinte prôte: în sufletul lui e pace și pace, și bine e și în casa lui și în familia lui.

Dără pe de altă parte sunt omeni, cari cred, că numai *avufia* este norocul omului. Decă când vine timpul să mērgă cu feciorii la pețit, nu întrebă de cât

de avere, de fălc de pământ, de număr de vite și de sume de bani.

Nu-i ce dăc, fălcile de pământ, vitele și banii sunt lucruri bune, dără numai pe lângă o inimă bună de femeie; nu-să însă de nici un folos, decât aceea care le capetă și le are e un peccat de femeie, o făptură fără frica lui Dumnezeu și fără rușine, apoi răsfățată, lenesă și mărășavă. Și căți bărbați nu-să în lume, că âmbând după avere, și-au luat în casă o scorpă oră o vacă bălțată și ar fi bucuroși să scape de dănsă!

Așa era odată un om tēnēr și avut din moși strămoși; el avea casă mare și gospodăria bună, ca cum nu era alta în sat; avea 50 de fălc de loc, vite cornute, crescute de mâna lui, mără prisacă și câte de toate; la densul erau totdeauna podurile pline și sacii plini.

I-a venit timpul și lui să se însore; a umblat așa dără în sus și în jos, cum fac omeni cei auți, până ce a dat de o fată, rumenă, frumoasă și avută. El se ferica cu femeia lui și se fudulia cu densa ca cu nu scie ce. Și omeni încă nu-și luau ochii de pe densa, când mergea Dumineca la sf. biserică, scii colea, bine îmbrăcată și ales de frumos împodobită.

Dără credeți, că a ținut mult fericirea bărbatului și mirarea omenilor? Nicdecum! Căci îndată au băgat omeni de semă, că între densa și bărbatu-său cuvânt bun nu-i, că în casa lor de rēul ei „Dōmne ajut” nu-i. Ea nu scie căci măcar un cuptor de pâne și pânea ei era așa, că nime nu o putea lua în gură. Ea nu scie nici la vatră și bărbatu-său trebuia să-și țină fată la fertu. Erau și vaci de muls de ajuns, dără de frupt nu se mai alegea nimica; era și cănepă de ajuns, dără din an în an rămânea nelucrată. Ea nu scie nimica și nu se apuca de nimica, pentru-că câtă a fost acasă la mă-să, mă-sa toate le făcea singură, ără pe densa o lăsa din ușor, mai de ales, ca să cunoscă lumea, că-i fată de bogătaș și n’are nevoie să mai pună mâna pe lucru.

Dără într’o dimineță face bărbatu-său la densa așa: „Savetă, ean scōlă-te, de caută un pic de afară și derădică și prin casă.” Saveta însă nu mai era deprinsă să se scōle dimineță; de aceea nu răspunde nimica, decât se întorce pe ceea-laltă parte, de adorme și dorme ără dusă.

Cine mulgea vacile și cum le mulgea, ea nu-și mai bătea capul; de era

strat în grădină oră de nu era, ei îi era tot atata. La femeile celelalte era în grădină ceapă, usturoiu, pētrînjei, sfecle, curechiu, pepen și câte de toate; la densa în grădină însă numai știr, lobodă și cucută. Unde ai fi pus ochiul în gospodăria ei, ai fi cunoscut, că gospodina de casă nu-i de nimica, ba încă că-i și murdară; căci de ai fi căutat la strachină, strachina era nespălată, de ai fi căutat la doniță, donița era nespălată, de ai fi căutat la cofă, cofa era nespălată, ba ce, chiar verde de negrijită; ără cămașa de pe densa era ca de pe cei-ce facă cărbuni oră umblă cu pecură.

Le dete Dumnezeu și copii și bietul bărbat se mângăia: „Lasă”, spunea el, „Saveta acum își va mai lua de semă și se va apuca de gospodărit, căci Dumnezeu ne dă copii și trebuie să grijim de densii.”

Așa! Cum nu! Copii bieții umblau și ei așa de rufoși, așa de nespălați și nepeptenați, de-i era omului greață să se mai uite la densii.

La urma urmelor bine-că fetișora Savetei era tot rumenă și netedă, dără bărbatului dela un timp a prins a i se ură de densa. El tot-una umbla cu capul în pământ și nu mai grăia ni-

care oprește cerșitul se referă numai la așa numiții cerșitori de Sămbăta seau de pe ulițe.

Acei domni proprietari de prăvălii cari vrău să plătescă în fiecare săptămână sumele semnate, sunt rugați a le depune direct în pușculițele de adunată aflătoare la secția centrală a poliției și la secțiile din suburbii.

APELŪ!

Este un adevăr reunoscut de toți, că un popor fără industrie și comerț dezvoltat nu este în stare a face pași serioși spre civilizațiune.

Poporul nostru convingându-se despre acest adevăr, în periodul scurt delă deșteptarea sa a și început a pune temelile dezvoltării sale industriale și comerciale.

Pentru a obține însă pe acest teren rezultate satisfăcătoare, dezvoltarea trebuie să fie progresivă și omilaterală.

Purcedându delă acest adevăr stabilite de știința economică rațională și convingându-ne după o serioasă cumpanire a împrejurărilor locale, că aici în Orăștie există condițiile necesare pentru întemeierea industriei tipografice: noi subsemnații am luat asupra noastră misiunea a înființa în Orăștie un:

Institut tipografic

pe acți, corăspundătoru recerintelor de astăzi.

Spre a realiza acest scop, Vă invităm prin acesta a concurge și D-Voștră cu subscripțiunți cât mai număröse la întemeierea acestei societăți pe acți.

Societatea se va înființa pe timp nedeterminat, cu un capital social de fl. 5000, care se va realiza prin emisiunea a 200 acți de câte fl. 25.

La subscriere se vor plăti 10%, adică fl. 250 de acți și 50 cr. tacsă de înscriere, ér restul se va solvi succesive și în modul, ce-lu va statori direcțiunea institutului proiectat.

Fundatorii nu-și rezervă nici un drept față cu institutul, ce voiesc a-lu înființa.

Subscrierile se fac la Domni: Dr. Ioan Mihu, avocat, Samuil Popu, avocat, Dr. Stefan Erdelyi, medic, Ioan Mihaiu, cassariu, George Baciu, comerciant, Aurel P. Barcianu, contabil, toti din Orăștie, Laurean Berceanu, notar în Romos, Petru Beleanu, notar în Căstău, Dumitru Iosif, notar în Beriu, Avram Mihail, preot în Romoselă, Ioan Boteanu, preot în Binținți, Dumitru Iancu, preot în Turdaș, Teodor Crisan, preot în Cujir, George Lucaciu notar în Bobalna și Simion Filimon, preot în Vărmaga, cari sunt autorizați sub răspunderea solidară a subsemnaților a încasa rata primă de fl.

mica, fără numai din când în când scoate câte un suspin greu și dicea: „Dămine, ce m'a găsită!“

Oamenii sciau, ce durere are elu la inima lui; de aceea câte o-dată veniau de-i diceau o sémă:

„Ei, lasă, Ionică, nu te da; mai bine haide să mergem la cea cărșmă și să tragem câte un pahar de cea putore, ca să mai uităm de lumea asta.“

Și cărșma nu era departe, căci cărșmele răsăr prin satele noastră, cum răsăr tómnă cei bureți prin pădure. Așa aș, așa mâne, ba delă o oră Ionică nu mai putea fără rachi și mai mult ședea în cărșmă decât a casă. Elu ședea în cărșmă, dără acasă i-se inguiba sărăcia. Și adevăte omenii gătau de sémănat, ér elu începea a ara; omenii începeau a seceră, elu nu era gata cu prașila: la densusu tóte nu mergeau în sus, ci repede în jos; numai copii din anu în anu i-se înmulțiau și flă impresurau totu mai tare.

Ei, dără de necădu și Saveta s'a datu la bėutu și cum? Au prinsu a veni la dēnsa babele și a-o pune la cale dicēdu-i: „Bea Ionică, de ce se nu bėi și tu, ca să mai uiți de cele necădu?“

Și ea încetișor cu încetișorul s'a și datu bine după învėțatura lor.

(Va urma)

2-50 precum și tacsă de înscriere de 50 cr.

Subscrierile se vor încheia în 18 Februarie 1888 st. n.

Orăștie, în 1 Februarie 1888 st. n.

Dr. Ioan Mihu m. p., Samuil Popu m. p., Dr. Stefan Erdelyi m. p., Ioan Mihaiu m. p., George Baciu m. p., Aurel P. Barcianu m. p., Nicolau Popoviciu m. p., Iustinu Moldovanu m. p., Ioan Lăzăroiu m. p., Simeon Corvinu m. p., Toma Haneșiu m. p., Georgiu Ioandrea m. p.

SCRİ TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu „Gaz. Trans.“)

Vorbirea principelui Bismark.

Berlinu, 7 Februarie. Din parlamentul germanu: La ordinea zilei e prima cetire a legii de împrumut pentru armată. Principele Bismark ia cuvēntul, pentru ca să vorbescă asupra situațiunei generale a Europei:

Potu liniști opiniunea publică într'atata, intru câtu aspectele față cu Franția au devenit mai pătinoce. Și în privința Rusiei nu sunt aș de altă părere decât eram atunci, când m'am exprimat, că n'am avé să ne îngrijim de nici un atac din partea Rusiei. Recunosc că concentrarea trupelor rusesci pare îngrijitoare, dăr nu vedu nici un motiv și nici un pretext d'a se nasce un răboiu rusu oru europēnu. Chiar un răboiu cu Franția încă nu condiționează un răboiu cu Rusia, ci din contră, un răboiu cu Rusia condiționează un răboiu cu Franția.

Bismark crede, că cabinetul rusescu intenționează ca, cu ocașiunea crizei europene celei mai de aproape, să dea espresime și să accentueze cu putere vocea Rusiei oru să facă mai cu efect pretențiunile sale diplomatice, fiind că în dosul ei se află o armată pregătită de răboiu...

Inclindrile răboinice ale Franției și ale Rusiei ne constringu a ne apėra. Simțemintele amicale ale Rusiei pentru Germania s'au recit din cauza alianței noastre cu Austro-Ungaria, pe care am încheiat-o fiindu că altmintrelea amu fi ajunsu a fi necondiționat dependenti de Rusia.

Publicarea tractatului de alianță nu e un ultimatum, nici o amenințare. Lumea trebuie să scie că noi ne întrepunem pentru nișuințele comune de a se sustine pacea și că Austro-Ungaria este aliatul nostru natural în contra pericolelor ce amenință din partea Rusiei și a Franției.

Noi ne dăm totu silința a se sustinem vechile raporturi cu Rusia, dăr nu ne căciulim nimēnu. Noi Germanii ne temem de Dumneșu și de nimēnea altul în lumea asta. Frica de Dumneșu ne face să dorim pacea. Celu ce însé, cu tóte acestea, va rupe pacea, va trebui să se convingă, că iubirea de patriă gata a lupta va aduna sub steaguri întreaga poporațiune a Prusiei ca și în anul 1813, — iubirea de patriă, care a devenit un bun comunu alu întregi națiuni germane“. (Aplause sgomotose și prelungite).

Legea a fost primită în prima și a doua cetire. Impresiunea ce a făcut-o discursul lui Bismarck este, că acest discurs e un cap de operă diplomaticu estraordinar. A atinsu plăcutu căldura cu care vorbitorul a amintit pe Austro-Ungaria și tripla alianță.

DIVERSE.

Rinoplastica. Acum câteva zile o femeie care suferea de un picior se duse la clinica din Viena. Observatorul neesercitat mai că n'ar fi observat pe fața femeii nimic neobiceit, esperțului chirurgului însă îi băt la ochi,

afară de nasul celu lat și turtit, o scangă (cicatrice) pe fruntea femeii. Întrăbând-o de cauza acestei aparițiuni, declară femeea, că ea are să mulțămescă nasul ei mânei dibace a lui Langenbeck, care înlocui înainte de asta cu 20 ani organul ei, distrus de nise formațiuni de umflătur, printr'o operațiune plastică din frunte; mai adause, că atuncea d-lu profesorul îi puse în perspectivă și aceea, că nasul ei va fi atât de frumos încâtu totu pôte să și mai capete un bărbat și acum e măritată a doua oră. În legătură cu acest frumos succes medicalu arată profesorul respectiv meritele nemuritoare ce și-le-a câștigat Langenbeck prin operațiunile plastice, deorece elu este primul care, după o metodă științifică, a înlocuit defecte mari ale corpului omenescu prin părți învecinate sănătoșe. E drept că antecesorul se genialu Dieffenbach a făcutu primul început, cu „fabricațiune de nasuri“, dăr din cauza tehnicei încă imperfecte nu obțin decâtu numai nise bucăți de carne diforme, cari câte-odată aveau o asemănare atât de puțină cu un nas, încâtu nefericiti purtători de astfel de nasuri mai bucosu s'ar fi scăpat de ele. Langenbeck însă ajuns pe tărēmulu rinoplasticeii a rezultate atât de frumoșe și esteticu perfecte, încâtu se vorbea despre elu că se pricepe totu așa de bine să facă nasuri ca și bunul Dumneșu. Când se afla Langenbeck încă în Berlinu, veni la clinica lui o fată tineră, care printr'o bolă de osu își perduse nasul. Deorece i-se promise un nas nou, fata, care era cam vanitoșă, se ocupa mereu cu dorința a rezultatul operațiunei să fiă nu numai norocosu, ci și frumosu. Ziua operațiunii sosi, fata fu dusă cloroformată în camera de operațiune. Langenbeck făcu prima tăietură pe frunte, când deodată se trezi domnișora din amēțela sa și strigă tare: „Dăr, prea scumpule consilier intimu, să fiă și frumosu!“

Naivitate. Octavianu mereu se ruga de tată-sēu, să-i dea lui frumosu ceasornicu de aur, ce-lu avea la buzunar. „Lasă dragul tati până ce-i fi mare, că apoi îi-lu voi da!“ Odată Octavianu vėrsase cafeua la masă, făcēdu tătaneșu unu neplăcutu inconvenient. „Nu ț-e rușine! — ilu muștră acesta — de acum ești mare, bagă de sémă ce faci!“ — „Sunt mare tată? — întrebă Octavianu voiosu, — ei bine, atunci să-m dai ciassomicul!“

Luxul împēratului romanu Nero. Pe nici unul dintre domnitorii lumii nu ni-lu presintă istoria într'o formă așa de escesivă, ca pe împēratul romanu Nero. Despre avere și banu părerea lui era că omeni strălucit și cu adevăratu mar suntu numai aceia, cari sciu risipi și cheltui cu amēndonē mânele. În privința acesta Suetoniu ne narēză despre elu lucruri aproape fabuloșe: Nici un vestimentu în viața lui nu l'a îmbrăcatu de două ori. Pescaia cu reșea aurită împletită din fire de purpură și carlat. În călătoriă suita lui nici-odată nu consta mai puțin decâtu din o miă de căruțe, care tóte erau trase de catări cu potcove de argintu. Sumele cele grandioșe însă le-a înghițit mania lui de edificare. În forma cum ni-o descrie Suetoniu, locuința lui — așa numită „domus aurea“ — era o adevărată minune. Pentru a și pute face o idee despre mărimea acestei case, ajunge a spune, că în ea încăpea comod o statuă a lui Nero, ce avea o înălțime de 120 urme. Ce priveșce spașiositatea dinătru, cetitorul își va pute face o ideeă mai clară, decât a sci, că în această casă se afla un lac, încungiratu juru împrejur cu edificii ca nise cetățui; mai erau reprezentate în miniatură câmpii pline de sēmănturi, de vii, de pașuni; ba chiar și pădurici, alee, parcuri, cu o mulțime de totu felulu de animale de casă și sēlbatice. Și cu tóte că această casă avea o mărime așa de fabuloșă, pretutindēnea era îmbrăcată în aur. Aurul era încă ceva ordinaru în „domus aurea“, căci mărgăritarele și petrele cele scumpe cu cari erau împodobit părții

acestei case erau multu mai scumpe decâtu aurul. Salónele de mănecare erau deosebitu luxuoșe; cinatórele aveau tavanuri (plafonuri) îmbrăcate cu table de osu de elefantu, față de cari aurul mai nu făcea parale. Aceste tavanuri scumpe erau mobile și provēdute cu țevi pentru a împrăștia flor și a vėrsa parfumar scumpe peste oșpeți. Tavanul salei principale de mănecare avea o formă rotundă, care ca și unu orologiu se învėrtea dina și noștea, aducēdu oșpeților plăceri totu mai variate. Despre celelalte odore și decorații scumpe rămāne fantasiei ficărnia ca să și-le închipuescă, căci condeiu unu omu s'ar părē că nici nu este în stare a pute descrie în de ajuns pompa și strălucirea cea mare a acestei case.

Numerile lozurilor comunei Bucuresci eșite la sorți la tragerea care a avut locu la Gotha în ziua de 20 Ianuarie (1 Februarie st. n.):

- 3, 48, 95, 147, 157, 801, 811, 814, 825.
- 847, 886, 409, 463, 472, 479, 507, 579,
- 582, 641, 647, 716, 774, 910, 951, 980,
- 1013, 1071, 1110, 1142, 1247, 1280, 1336,
- 1365, 1367, 1399, 1501, 1586, 1666, 1714,
- 1902, 1947, 2117, 2134, 2170, 2609, 2615,
- 2753, 2760, 2844, 2899, 2951, 3426, 3518,
- 3529, 3587, 3542, 3612, 3706, 3785, 3862,
- 3888, 3916, 3929, 3998, 4024, 4052, 4062,
- 4200, 4336, 4349, 4385, 4386, 4388, 4474,
- 4515, 4564, 4802, 4816, 4847, 4874, 4997,
- 5009, 5113, 5612, 5661, 5695, 5724, 5790,
- 5810, 5861, 6087, 6102, 6112, 6163, 6240,
- 6439, 6475, 6515, 6635, 6688, 6785, 6854,
- 6858, 6877, 6888, 6950, 6978, 7032, 7066,
- 7165, 7170, 7178, 7311, 7387.

Licitatiune judecătoreșă de imobile.

La 16 Februarie n. 1888 orele 9 a. m. se vor licita în casă comunală din Helchiu imobilele lui Friederic Müllbacher și conșoi cu prețulu de strigare 212 fl. Licitatiunea se va face prin trimisul tribunalului Borsos Zsigmond, ca executoru judecătoreșu.

Totu în 16 Febr. 1888 la 9 ore a. m. se va licita în localitățile registrului cărșilor funduarea a tribunalului r. din Brașov și realitatea lui Nicolae Kakes cu prețulu de strigare de 450 fl. v. a. Licitatiunea se va face prin notarul reșecut Petru Nemeș, ca trimis judecătoreșu.

La 17 Februarie n. 1888, orele 9 a. m., se vor licita în casa comunală din Cernat imobilele lui Ioan Vineșiu cu prețulu de strigare de 185 fl. 50 cr. Licitatiunea se va face prin judecătoria r. de cercu din Satulungu.

La 20 Februarie n. 1888, orele 9 a. m., se vor licita în casele comunale din Tėrlungen imobilele vėduvei Pajor Samu, cu prețulu de strigare de 92 fl. Licitatiunea se va face prin judecătoria r. de cercu din Satulungu.

Cursul pieței Brașov

din 7 Februarie st. n. 1888.

Bancnote romănesci	Cump.	8.45	Vend.	8.47
Argintu romănescu	"	8.42	"	8.43
Napoleon-d'or	"	10.02	"	10.05
Lire turcesc	"	11.82	"	11.87
Imperial	"	10.92	"	10.97
Galbin	"	5.88	"	5.92
Scris. fonc. „Albina“	6%	101.—	"	102.—
"	5%	98.—	"	99.—
Ruble Rusesc	"	109.—	"	110.—
Discontul	"	6 1/2—8%	"	pe anu

Cursul la bursa de Viena

din 6 Februarie st. n. 1888.

Renta de aur 5%	96.10
Renta de hărtă 5%	82.15
Imprumutul căilor ferate ungare	147.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	94.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	108.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	108.75
Bonuri rurale ungare	103.75
Bonuri cu clasa de sortare	103.75
Bonuri rurale Banat-Timișu	102.50
Bonuri cu cl. de sortare	102.50
Bonuri rurale Transilvane	103.50
Bonuri croato-slavone	103.—
Despăgubirea pentru dijna de vinu ungurescu	—
Imprumutul cu premiulu ungurescu	117.75
Losurile pentru regularea Tisei și Segedinelui	122.—
Renta de hărtă austriacă	77.05
Renta de argint austriacu	78.95
Renta de aur austriacu	106.50
Losuri din 1860	181.25
Acțiunile băncei austro-ungare	863.—
Acțiunile băncei de credit ungar	267.50
Acțiunile băncei de credit austr.	266.—
Argintu — Galbin împărătesc	5.98
Napoleon-d'or	10.05
Mărci 100 imp. germane	62.27 1/2
Londra 10 Livres sterlinge	127.—

Editor și Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

Picăturile de stomach Mariazeller, care lucră escelent în contra tuturor bôlelor de stomach.



Neintrecute pentru lipsa de apetit, slăbiciunea stomachului, respirațiunea cu mirosu greu, umflare (vânturi), răgăelă acră, colică, cataru de stomach, acrolă, formarea de petru și nasipt, producerea escesivă de flegmă, gâlbinare, greață și vomare, durere de capu (decă provine dela stomach), cărcei la stomach, constipațiune seu incuiare, încărcarea stomachului cu mâncări și bêturi, limbrici, suferințe de splină, ficat și de haemoroide. — Prețulu unei sticle dinpreună cu prescrierea de întrebuințare 35 cr., sticla îndoită de mare 60 cr.

Espediția centrală prin farmacistulu **Cari Brady, Kremsier (Moravia.)** Picăturile de stomach Mariazeller nu sunt unu remediu secretu. Părțile conținătoare sunt arătate în prescrierea de întrebuințare, ce se află la fie-care sticlă. **Veritabile se află mai în tote farmaciile.**

Avertismentu! Picăturile de stomach Mariazeller se falsifică și se imităză de multe ori. — Ca semn, că sunt veritabile, servește învilitorea roșă provădută cu marca de protecțiune de mai sus, și afară de acasta pe fiecare prescriere de întrebuințare, ce se află la fie-care sticlă, trebuie să fie arătat, că acasta s'a tipărit în tipografia D-lui H. Gusek în Kremsier.

Veritabile se află: Brașov, farmacia **Franz Kelleman**, farmacia la „Biserica Albă”; farm. **I. Goos**; farm. **Iul. Hornung**; farmacia **F. Ickelius W-we**; farm. **K. L. Schuster**. Feldbôră: (Marienburg), farm. **Wil. Schneider**. Sz. Szt. György: farm. **Val. Beteg**, farm. **Barabás Fer.** 13,52—1

SEMNE PENTRU CAPITALIȘTI

din partea lui

Fondată
1869.

HERM. KNÖPFLMACHER,

Fondată
1869.

Casă de Bancă protocolată,

VIENA, I, Wallnerstrasse Nr. 11. VIENA.

De când miliarde din averea națională se plasază cu firmă încredere în puterea susținătoare de stată a vechiului imperiu, în valori de stată rentabile, la celu mai micu semn de posomorire a situațiunei politice tresare atâtă fiecare proprietaru de rente, câtă și aceia, cari și-au plasat banii în valori de căi ferate și în valori locale, și își aruncă într'o iritațiune neintemeiată hărțile și alergă la cea mai de aproape casă de păstrare, care la rândulu ei își plasază banii erăși numai în valori egale, oferind depozentulu interesele minime și nepermitându nici o controlă în administrațiunea ei. Se recomandă așa dără în prima liniă a alege numai hărțile din patriă bine fundate, a căror rentabilitate e garantată sub tote împrejurările, care își recăștigă cursurile chiar și în timp de rebelu și care sunt mai pre susu de ori ce îndoală. A-și mobiliza averea impune precauțiune sub acasta însă înțelegă a se desface de tote hărțile negarantate și a-și procura numai valori bine probate.

Ocașiunea, ce nu s'a ivită, de mulți ani, că:

- **rentele noastre forte bine classate** aducă 5 1/2 %
- **hărțile garantate de ale căilor ferate** aducă 6 %
- **priorități forte solide** aducă 5 %

să fie folosite de toți capitaliști speculanți pentru a-le cumpăra. Deorece la bursă momentul este totulu, mă rog pentru înștiințări la timp, pentru ca să puteți apuca momentul potrivit, și să puteți trage folosu din ridicarea cursulu hărților recomandate de mine. — Pentru capitaliști, cari vreu să-și asigure cursulu ce momentanu este efitu, sunt totdeuna gata pentru unu acontu potrivit, care în casu de lipsă pôte fi și în hărțile de valoare, de a-le avansa banii până când voru fi în pozițiune de a-și lua în primire efectele tote, seu parte din ele ori de a-le puté vinde cu folos. Informațiun în privința acasta se dau în modu directu și gratulu.

10,10—2

Avisu d-loru abonați!

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponulu mandatulu postală și numerii de pe fășia sub care au primitu diarul nostru până acum.

Administrațiunea „Gaz. Trans.”

Edictu.

Demetriu Lateșiu, gr. cat. din Gurghiu, a intentat procesu divorțialu contra muierii sale **Lința Popescu**, gr. cat. din Cașoa, carea l'a părăsit cu necredință. Inse ubicațiunea inței nu e cunoscută, și așa acțiunea nu i s'a putut intima.

Deci Lința Popescu prin acosta este provocată și citată, ca în terminu de unu an și una di dela prima publicare a edictulu să se prezenteze înaintea forulu matr. delegatulu de I instanță alu Reghinulu săsescu, alt-cum se va da cursu liberu procesulu inteatat și ința va fi suplinită prin curaturu al statulu.

Preșidulu forulu matr. delegatulu gr. cat. de I instanță alu Reghinulu săsescu.

Reghinu, la 6 Febr. 1888.

Basilu Rațiu,

protopopu gr. cat. și pres. forulu.

Se deschide abonamentu pre anul 1888

la

AMICULU FAMILIEI. Diaru beletristicu și enciclopedicu-literaru — cu ilustrațiun. — Cursulu XII. — Apare în 1 și 15 di a lunei în numerii câte de 2—3 côle cu ilustrațiun frumose; și publică articlii sociali, poezie, novele, schițe, piese teatrale ș. a. — mai departe tracteză cestiun literare și științifice cu reflexiune la cerințele vieței practice; apoi petrece cu atențiune vieța socială a Românilor de pretutindenea, precum și a celorlalte poporațiun din patriă și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieței; și preste totu nisuesce a întinde tuturor individiilor din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulu de prenumerațiune pre anul întregu e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci—lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postală.

PREOTULU ROMĂNU. Diaru bisericescu, scolaru și literaru — cu ilustrațiun. — Cursulu XIV. — Apare în broșuri lunare câte de 2 1/2—3 1/2 côle; și publică portretele și biografiile arhierioru și preoților mai distinși, precum și alte portrete și ilustrațiun, — mai departe articlii din sfera tuturor științelor teologice și între aceștia mulțime de predice pre dumineci, serbători și diverse ocașuni, mai alesu funebrai, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literari; și în urmă totu soifulu de amănunte și sciri cu preferința celor din sfera bisericescă, scolastică și literară. — Prețulu de prenumerațiune pre anul întregu e 4 fl. — pentru România 10 franci—lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postală.

Colectanții primescu gratisu totu alu patrulea esemplaru.

Numerii de probă se trimittu gratisu ori-cul cere.

➤ **A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU” în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.** ➤

Totu de aci se mai potu procura și următoarele cărți din editura propriă:

Apologie. Discusiun filologice și istorice maghiare privitoare la Români, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paulu Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Șincai. Prețulu 30 cr.

Renascerea limbei românesce în vorbire și scriere invederită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulu broș. I. II. câte 40 cr.—Broșura III. 30 cr. Tote trei împreună 1 fl.

Cuvântări bisericesce la tote serbătorile de preste anu, de I. Papiu. Unu volumu de preste 26 côle. Acest op de cuvântări bisericesce întrece tote opurile de acestu soiu apărute până acum—avându și o notiță istorică la fie-care serbătoare, care arată timpul introducerei, fazele prin cari a trecut și modul cum s'a stabilit respectiva serbătoare. Prețulu e 2 fl.

Barbu cobzarulu. Novelă originală de Emilia Lungu. Prețulu 15 cr.

Puterea amorulu. Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 20 cr.

Idealulu pierdut. Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

Opera unui om de bine. Novelă originală.—Continuarea noiei: **Idealulu pierdut** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

Fântăna dorulu. Novejă populară de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

Codreanu cralulu codrulu. Baladă de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

Ultimulu Sichastru. Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

Eli trebuie să se însore. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțu. Prețulu 25 cr.

Branda seu Nunta fatală. Schiță

din emigrarea lui Dragoșu. Novelă istorică națională. Prețulu 20 cr.

Numerii 76 și 77. Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioană Tanco. Prețulu 30 cr.

Probitatea în copilărie. Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé. Prețulu 10 cr.

Herman și Dorotea după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețulu 50 cr.

Ifigonia în Aulida. Tragediă în 5 acte, după Eupide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

Ifigonia în Taurida. Tragediă în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

Petulantulu. Comediă în 5 acte, după Augustu Kotzebue, tradusă de Ioană St. Șulutu. Prețulu 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicoră, prof. gimnas. — Cu portretulu M. S. Regina României. Prețulu 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unu volumu de 192 pagine, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulu redusu (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Trandafir și violele, poesii populare, culesse de Ioană Popu Reteganu. Unu volumu de 14 côle. Preț. 60 cr.

Tesaurulu dela Petrosă seu Cloșca cu puil ei de aur. Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulu 20 cr.

Biblioteca Sătenulu Român. Cartea I, II, III, IV, cuprindă materi forte interesante și amuzante. Prețulu la tote patru 1 fl. — câte una deoseb 30 cr.

Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprinde materi forte interesante și amuzante. Prețulu 30 cr.

Colectă de rețete din economiă, industriă, comerțu și chemiă. Prețulu 50 cr.

Economia pentru școlele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețulu 30 cr.

Îndreptaru teoreticu și practic pentru învățământulu intuitiv în folosulu elevilor normal (preparandiali), a învățătorilor și a altor bărbați de școlă, de V. Gr. Borgovanu, profesor preparandiali. Prețulu unui esemplaru cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. În literatura noastră pedagogică abia aflăm vre-unu op, întocmit după lipsele școlilor noastre în măsura în care este acesta, pentru aceea ilu și recomandăm mai alesu directorilor și învățătorilor ca celor în prima liniă intereseași.

Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români. De V. Gr. Borgovan. Prețulu 15.

Manualu de Gramatica limbei române pentru școlele poporale în trei cursuri de Maximu Popu, profesor la gimnasiulu din Năsăud. — Manualu aprobat prin ministeriulu de culte și instrucțiune publică cu rescriptulu de datu 26 Aprilie 1886, Nr. 13193. — Prețulu 30 cr.

Gramatica limbei române lucrată pe base sintactice de Ioană Buteanu, prof. gimn. Unu volumu de peste 30 côle. Prețulu 2 fl.

Manualu de stilistică de Ioană F. Negruțu, profesor. Op aprobat și din partea ministeriulu de culte și instrucțiune publică cu rescriptulu de datu 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică forte bogată a acestui op — cuprindend compozițiun de totu soiful de acte obvenite în referințele vieței social — se pôte întrebuința

cu multu folosu de cătră preoți, învățători și alți cărturari români. Prețulu 1 fl. 10 cr.

Nu mă uita. Colectiune de versuri funebrai, urmate de iertăciun, epitafiă ș. a. Prețulu 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculărei în școla poporală pentru învățători și preparanți. Broș. I. scrisă de Gavrilu Trifu profesor preparandiali. Prețulu 80 cr.

Cele mai eține cărți de rugăciun:

Mărgăritarul sufletulu. Carte bogată de rugăciun și cântări bisericesce forte frumosu ilustrată. Prețulu unui esemplaru broșurat e 40 cr., legat 50 cr., legat în pânză 60 cr., legat mai finu 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legatură de luxu 1.50—2.50

Micul mărgăritaru sufletesc. Cărticică de rugăciun și cântări bisericesce — frumosu ilustrată, pentru pruncii scolar de ambe secele. Prețulu unui esemplaru broșurat e 15 cr., legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

Cărticică de rugăciun și cântări pentru pruncii scolar de ambe secele, Cu mai multe icône frumose. Prețulu unui esemplaru e 10 cr.; 50—3 flor.; 100—5 fl.

Visulu Prea Săntei Vergure Maria a Născătoare de D-șeu urmatu de mai multe rugăciun frumose. Cu icône frumose. Prețulu unui esemplaru spedit franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isus Christos. Prețulu unui esemplaru legat și spedit franco e 15 cr.